



Βρυξέλλες, 26 Μαΐου 2020  
(OR. en)

8271/20

CULT 27  
SUSTDEV 58

#### ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

αριθ. προηγ. εγγρ.: 7681/20

Θέμα: Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την τροποποίηση του προγράμματος εργασιών στον πολιτιστικό τομέα (2019-2022)

Επισυνάπτονται για τις αντιπροσωπίες τα συμπεράσματα του Συμβουλίου για την τροποποίηση του προγράμματος εργασιών στον πολιτιστικό τομέα (2019-2022), τα οποία εγκρίθηκαν από το Συμβούλιο με γραπτή διαδικασία στις 25 Μαΐου 2020, σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου και το άρθρο 1 της απόφασης 2020/556 του Συμβουλίου.

Τα συμπεράσματα του Συμβουλίου θα διαβιβαστούν για δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, όπως αποφάσισε η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων στις 14 Μαΐου 2020.

**Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την τροποποίηση του προγράμματος εργασιών στον πολιτιστικό τομέα (2019-2022)**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΟΝΤΑΣ τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με το πρόγραμμα εργασιών στον πολιτιστικό τομέα (2019-2022)<sup>1</sup>,

ΕΠΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΣ ότι, στο στρατηγικό θεματολόγιο 2019-2024<sup>2</sup>, η προώθηση της βιώσιμης ανάπτυξης αποτελεί βασική δράση για το μέλλον της Ευρωπαϊκής Ένωσης και υπενθυμίζοντας τον ρόλο του πολιτισμού ως κινητήριας δύναμης για βιώσιμη κοινωνική και οικονομική ανάπτυξη, όπως επισημαίνεται στη νέα ευρωπαϊκή ατζέντα για τον πολιτισμό<sup>3</sup>,

ΒΑΣΕΙ ΤΟΥ ψηφίσματος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου σχετικά με την πολιτιστική διάσταση της βιώσιμης ανάπτυξης<sup>4</sup>, στόχος του οποίου είναι να ενισχύσει τη συμβολή του πολιτισμού στη βιώσιμη ανάπτυξη, εγκαινιάζοντας μια διαδικασία που θα περιλαμβάνει μια ομάδα ΑΜΣ και θα οδηγήσει σε ένα σχέδιο δράσης, το οποίο θα εκπονηθεί από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή σε συνεργασία με τα κράτη μέλη, σχετικά με την πολιτιστική διάσταση της βιώσιμης ανάπτυξης σε επίπεδο ΕΕ,

ΣΥΜΦΩΝΕΙ, στο πλαίσιο της διαδικασίας αυτής, στόχος της οποίας είναι η μέγιστη συμβολή του πολιτισμού στη βιωσιμότητα, να τροποποιηθεί το πρόγραμμα εργασιών στον πολιτιστικό τομέα (2019-2022), με την προσθήκη της προτεραιότητας ΣΤ στον πολιτισμό ως κινητήρια δύναμη της βιώσιμης ανάπτυξης, ως εξής:

---

<sup>1</sup> ΕΕ C 460 της 21.12.2018, σ. 12.

<sup>2</sup> Εγκρίθηκε από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο στις 20 Ιουνίου 2019.

<sup>3</sup> COM (2018) 267 final.

<sup>4</sup> ΕΕ C 410 της 6.12.2019, σ. 1.

Στο σημείο II. ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΤΗΤΕΣ, προστίθεται το ακόλουθο κείμενο:

### **ΣΤ. Ο πολιτισμός ως κινητήρια δύναμη της βιώσιμης ανάπτυξης**

Η βιώσιμη ανάπτυξη αποτελεί βασική πολιτική προτεραιότητα της Ευρωπαϊκής Ένωσης και οι σχετικές εργασίες θα πρέπει να επιταχυνθούν επείγοντως. Ο πολιτισμός είναι άρρηκτα συνδεδεμένος και με τις τρεις διαστάσεις της βιώσιμης ανάπτυξης (οικονομική, κοινωνική και περιβαλλοντική) και πολλοί θεμελιώδεις στόχοι των πολιτιστικών πολιτικών και μέτρων σε επίπεδο ΕΕ συγκλίνουν με τους Στόχους Βιώσιμης Ανάπτυξης (ΣΒΑ) των Ηνωμένων Εθνών και τις επιδιώξεις τους, που αποτελούν τη ραχοκοκαλιά του θεματολογίου για τη βιώσιμη ανάπτυξη με ορίζοντα το 2030: πρόκειται ιδίως για την προαγωγή της ένταξης, της πολυμορφίας, της ταυτότητας, της συμμετοχής, της δημιουργικότητας και της καινοτομίας. Ο αντίκτυπος αυτών των πολιτικών και μέτρων συμπληρώνει επίσης απόλυτα τα αποτελέσματα της βιώσιμης ανάπτυξης: βελτίωση της υγείας και της ευημερίας, ανάπτυξη, καινοτομία και δημιουργία θέσεων εργασίας, και αστική ανάπλαση.

Στο ψήφισμα για την πολιτιστική διάσταση της βιώσιμης ανάπτυξης που εγκρίθηκε από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τους αντιπροσώπους των κυβερνήσεων των κρατών μελών τον Νοέμβριο του 2019, αναφέρεται ότι οι πολιτιστικές πολιτικές και μέτρα θα πρέπει να εφαρμοστούν συστηματικά για να συμπληρωθούν τα υφιστάμενα μέτρα τα οποία χρησιμοποιούνται για να επιτευχθεί βιωσιμότητα.

Στο σημείο IV. ΜΕΤΡΑ, προστίθεται το ακόλουθο κείμενο:

## **ΣΤ. Ο πολιτισμός ως κινητήρια δύναμη της βιώσιμης ανάπτυξης**

### **Θέμα:**

Η πολιτιστική διάσταση της βιώσιμης ανάπτυξης

### **Μέθοδοι εργασίας:**

ΑΜΣ και σχέδιο δράσης<sup>5</sup>

### **Σκεπτικό:**

Στο ψήφισμα σχετικά με την πολιτιστική διάσταση της βιώσιμης ανάπτυξης, το Συμβούλιο επιβεβαιώνει τη δέσμευσή του να υλοποιήσει το θεματολόγιο του 2030 και συμφωνεί να εντείνει τις προσπάθειές του κινώντας μια διαδικασία που θα οδηγήσει στη διαμόρφωση ενός σχεδίου δράσης για την πολιτιστική διάσταση της βιώσιμης ανάπτυξης σε επίπεδο ΕΕ. Ζητήθηκε από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να εκπονήσει το σχέδιο δράσης σε συνεργασία με τα κράτη μέλη και να το εντάξει στη στρατηγική της ΕΕ για την υλοποίηση του θεματολογίου του 2030.

Στο ψήφισμα αναφέρεται και η ταχεία σύσταση ομάδας ΑΜΣ για την πολιτιστική διάσταση της βιώσιμης ανάπτυξης, στο πλαίσιο της διαδικασίας αυτής.

### **Επιδιωκόμενα αποτελέσματα:**

Η δράση σε επίπεδο ΕΕ με σκοπό την υποστήριξη, τον συντονισμό ή τη συμπλήρωση των πολιτιστικών πολιτικών και μέτρων των κρατών μελών θα μεγιστοποιήσει τη συμβολή τους στη βιώσιμη ανάπτυξη. Η ένταξη του σχεδίου δράσης στη στρατηγική της ΕΕ για την υλοποίηση του θεματολογίου του 2030 μπορεί να ενισχύσει τη συνοχή των πολιτικών και να αξιοποιήσει πλήρως τις δυνατότητες του πολιτισμού για τη βιωσιμότητα.

<sup>5</sup> Η ημερομηνία οριστικοποίησης του σχεδίου δράσης εξαρτάται από τους διαθέσιμους πόρους σε επίπεδο Επιτροπής για την εφαρμογή του προγράμματος εργασιών στον πολιτιστικό τομέα για την περίοδο 2019-2022. Ωστόσο, αυτό δεν θα πρέπει να επηρεάσει την ένταξή του στη στρατηγική της ΕΕ για την υλοποίηση του θεματολογίου του 2030.

Στο παράρτημα Α, προστίθεται το ακόλουθο κείμενο:

**Ενδεικτικό χρονοδιάγραμμα του προγράμματος εργασιών στον πολιτιστικό τομέα (2019-2022)**

Προτεραιότητα	Θέματα	2019		2020		2021		2022	
		1 <sup>ο</sup> εξάμηνο	2 <sup>ο</sup> εξάμηνο	1 <sup>ο</sup> εξάμηνο	2 <sup>ο</sup> εξάμηνο	1 <sup>ο</sup> εξάμηνο	2 <sup>ο</sup> εξάμηνο	1 <sup>ο</sup> εξάμηνο	2 <sup>ο</sup> εξάμηνο
ΣΤ. Ο πολιτισμός ως κινητήρια δύναμη της βιώσιμης ανάπτυξης	Η πολιτιστική διάσταση της βιώσιμης ανάπτυξης				ομάδα ΑΜΕ		εξέταση της έκθεσης της ΑΜΕ		σχέδιο δράσης <sup>6</sup>

<sup>6</sup> Η ημερομηνία οριστικοποίησης του σχεδίου δράσης εξαρτάται από τους διαθέσιμους πόρους σε επίπεδο Επιτροπής για την εφαρμογή του προγράμματος εργασιών στον πολιτιστικό τομέα για την περίοδο 2019-2022. Ωστόσο, αυτό δεν θα πρέπει να επηρεάσει την ένταξή του στη στρατηγική της ΕΕ για την υλοποίηση του θεματολογίου του 2030.